



# **KitchenAid**

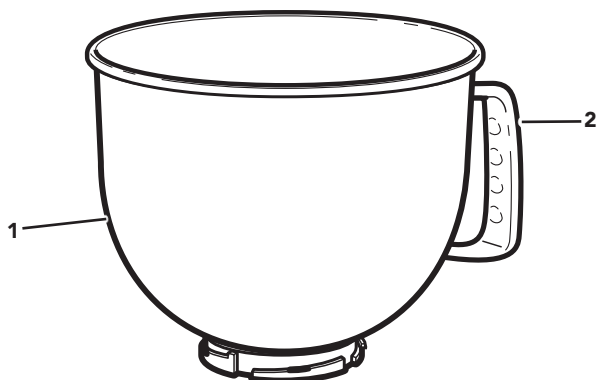
---

## Tigela de aço inoxidável





## PARTS AND FEATURES



1 Bowl\*

2 Bowl Handle\*\*

\*Bowl is compatible with certain models.

\*\*Features available on selected models.

## PRODUCT SAFETY

### IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed. Please refer to the basic Important Safeguards as outlined in the Instructions manual included with your Stand Mixer.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## PRODUCT ASSEMBLY

### ATTACHING THE STAINLESS STEEL BOWL

---

#### Before First Use

Your Stand Mixer is individually adjusted at the factory for optimal performance. When using the Stainless Steel Bowl, it may be necessary to readjust the beater-to-bowl clearance. Please refer to the Stand Mixer Instructions manual for complete information on adjusting the beater-to-bowl clearance.

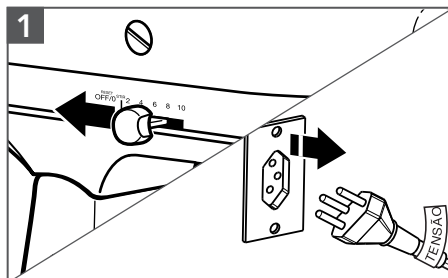
**IMPORTANT:** Before use, wash with hot, soapy water; rinse and dry thoroughly. It is not necessary to season the Stainless Steel Bowl before use.

**NOTE:** This Stainless Steel Bowl is designed to fit all 4.3 and 4.8 liters Tilt Head Stand Mixer models : Classic (KEA26) and Artisan (KEA28, KEA30, KEA33, KED33). Follow these instructions to attach the Stainless Steel Bowl to your Stand Mixer.

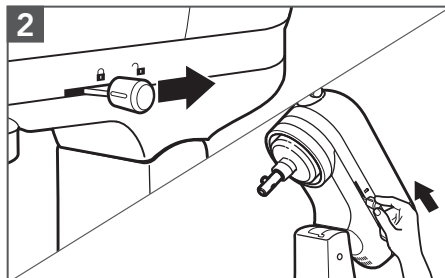




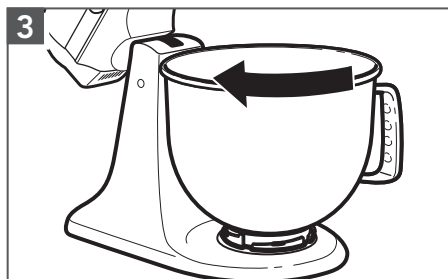
# PRODUCT ASSEMBLY



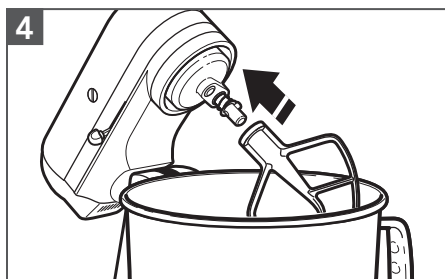
Turn the Stand Mixer "OFF (0)" and unplug.



Unlock and lift the Motor Head. Then, lock\* the head to keep it lifted.



Place the Bowl on the Clamping Plate to secure in place.

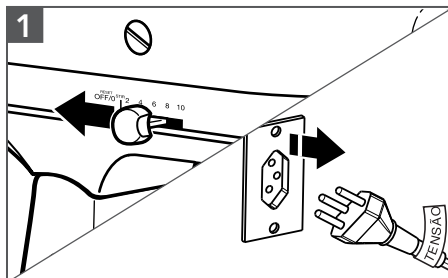


Attach the appropriate accessory for your recipe, using the directions in the Stand Mixer Instructions manual. Then place the Motor Head back in the down position and lock into place.

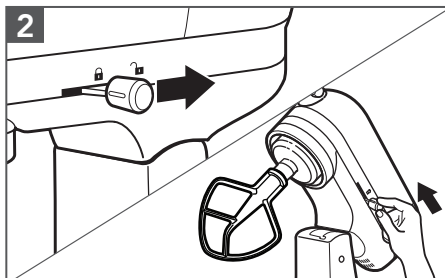
\*Locking option is available on selected models.

# PRODUCT DISASSEMBLY

## REMOVING THE STAINLESS STEEL BOWL



Turn the Stand Mixer "OFF (0)" and unplug.

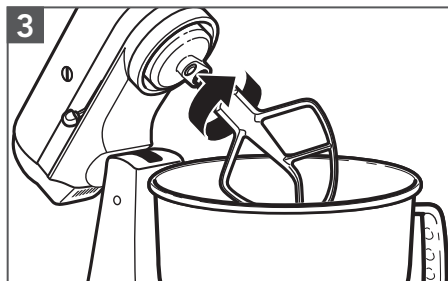


**Raise the Motor Head:** Unlock and lift the Motor Head. Then, lock\* the head to keep it lifted.

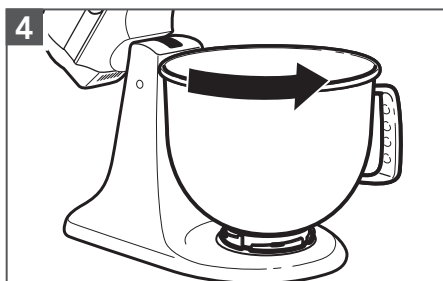




## PRODUCT DISASSEMBLY



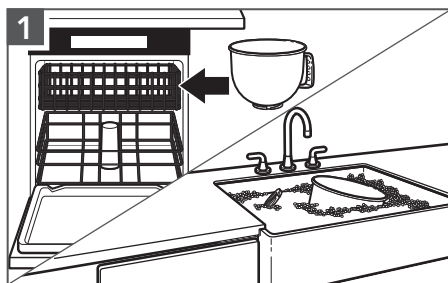
**3**  
**Remove the accessory:** Press the accessory upward, turn it and pull it away from the beater shaft.



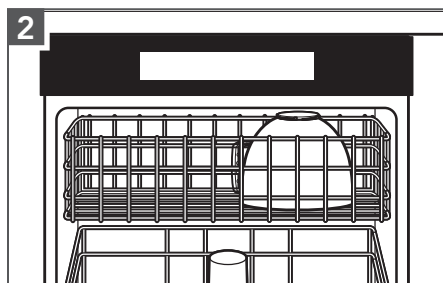
**4**  
**Remove the Stainless Steel Bowl:** Twist to unlock the Bowl from the clamping plate.

\*Locking option is available on selected models.

## CARE AND CLEANING



**1**  
The Stainless Steel Bowl may be washed in an automatic dishwasher on the top or bottom rack; or, clean thoroughly in hot sudsy water and rinse completely before drying.



**2**  
The Stainless Steel Bowl should be placed upside down if washing in an automatic dishwasher.

## STAINLESS STEEL BOWL CARE

- To remove baked-on food, soak the Stainless Steel Bowl in hot, soapy water for 15-20 minutes or as needed before placing it in the dishwasher.
- The Stainless Steel Bowl can be stored in the freezer. The non-porous Stainless Steel Bowl will not absorb odors, flavors, or bacteria from food.
- Always dry the Stainless Steel Bowl thoroughly before storing.
- After using the Stainless Steel Bowl with the Stand Mixer, some marks may appear where the Bowl locks in to the base of the Stand Mixer. The marks are normal and can be removed by cleaning with an abrasive cleaner and sponge.

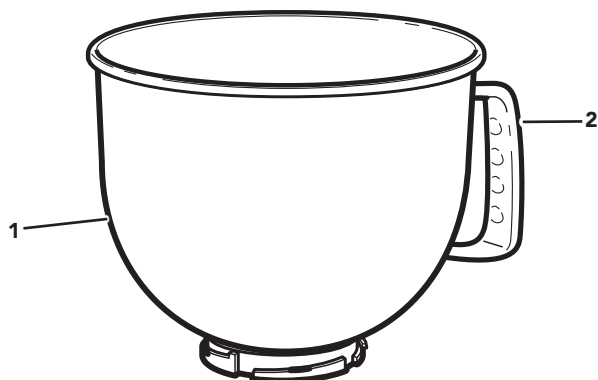
©2020 All rights reserved.

KITCHENAID and the design of the Stand Mixer are trademarks in the U.S. and elsewhere.





## PEÇAS E FUNÇÕES



PORTUGUÊS

1 Tigela\*

2 Cabo da tigela\*\*

\*A tigela é compatível com certos modelos.

\*\*Características disponíveis em modelos selecionados.

## SEGURANÇA DO PRODUTO

# RECOMENDAÇÕES IMPORTANTES

Ao utilizar aparelhos elétricos, algumas precauções básicas de segurança sempre devem ser seguidas. Consulte as “Instruções importantes de segurança”, conforme descrito no manual de instruções da sua batedeira.

## GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES



# MONTAGEM DO PRODUTO

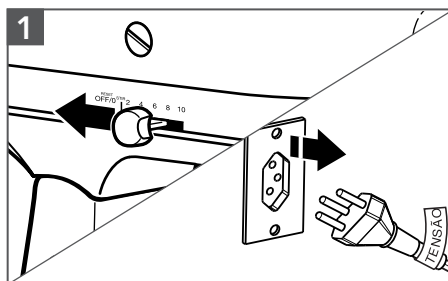
## ACOPLAMENTO DA TIGELA DE AÇO INOXIDÁVEL

### Antes do primeiro uso

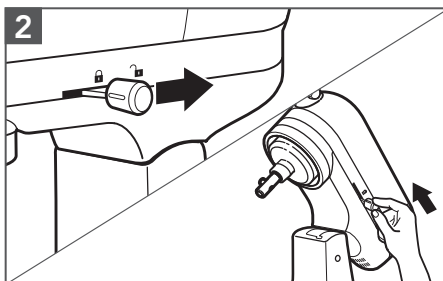
A sua batedeira é ajustada individualmente na fábrica para que tenha um ótimo desempenho. Ao usar a tigela de aço inoxidável, pode ser necessário reajustar o espaço do batedor-tigela. Consulte o manual de instruções da batedeira para obter informações completas sobre como ajustar a folga do batedor para a tigela.

**IMPORTANTE:** Antes de usar: lave com água quente, água com detergente, enxague e seque completamente. Não é necessário untar a tigela de aço inoxidável antes do uso.

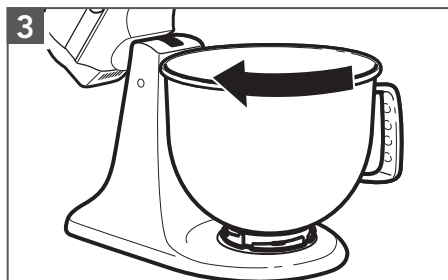
**OBS:** Essa tigela de aço inoxidável é projetada para todos os modelos de batedeira de cabeça inclinada, com 4,3 e 4,8 litros : Classic (KEA26) e Artisan (KEA28, KEA30, KEA33, KED33). Siga essas instruções para acoplar a tigela de aço inoxidável à sua batedeira.



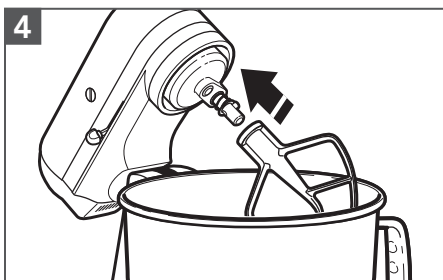
1  
DESLIGUE a batedeira "(0)" e retire o plugue da tomada.



2  
Destrave e levante a cabeça do motor. Em seguida, trave a cabeça para mantê-la levantada.



3  
Coloque a tigela na placa de fixação para prendê-la no local.



4  
Acople o acessório apropriado para sua receita, usando as instruções no manual de Instruções da batedeira. Em seguida, coloque a cabeça do motor novamente na posição para baixo e trave-a no lugar.

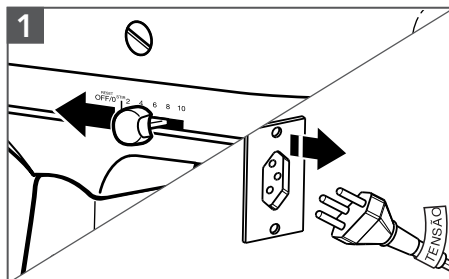
\*A opção de travamento está disponível nos modelos selecionados.



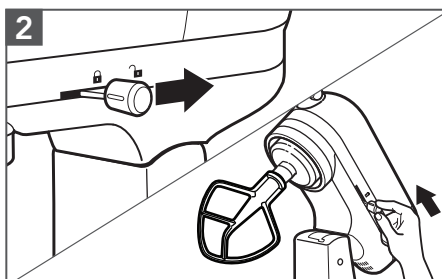


# DESMONTAGEM DO PRODUTO

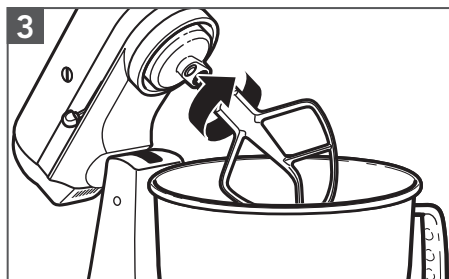
## REMOÇÃO DA TIGELA DE AÇO INOXIDÁVEL



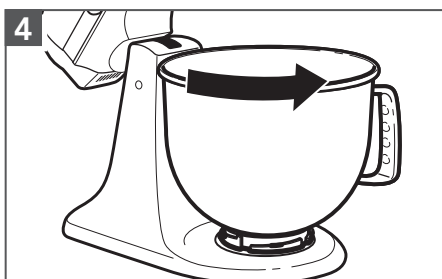
**1** DESLIGUE a batedeira “(0)” e retire o plugue da tomada.



**2** Levante a cabeça do motor: Destrave e levante a cabeça do motor. Em seguida, trave a cabeça para mantê-la levantada.



**3** Remova o acessório: Pressione o acessório para cima, gire-o e afaste-o do eixo do batedor.



**4** Remova a tigela de aço inoxidável: Gire para destravar a tigela da placa de fixação.

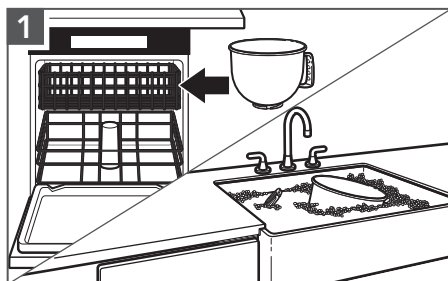
PORTUGUÊS

\*A opção de travamento está disponível nos modelos selecionados.

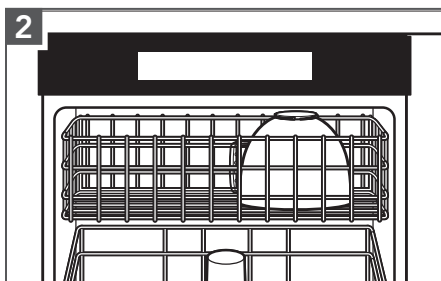




## CUIDADOS E LIMPEZA



1  
A tigela de aço inoxidável pode ser lavada em uma lava-louças automática no rack superior ou inferior; ou, limpe-a bem com água e detergente e enxague completamente antes de secar.



2  
A tigela de aço inoxidável deve ser colocada de cabeça para baixo, se lavar em uma lava-louças automática.

### CUIDADOS COM A TIGELA DE AÇO INOXIDÁVEL

- Para remover alimentos assados, mergulhe a tigela de aço inoxidável em água quente com detergente por 15 a 20 minutos ou conforme necessário antes de colocá-la na lava-louças.
- A tigela de aço inoxidável pode ser armazenada no freezer. A tigela de aço inoxidável não porosa não absorverá odores, sabores ou bactérias dos alimentos.
- Seque-a sempre antes de guardar.
- Depois de usar a tigela de aço inoxidável com a batedeira, algumas marcas podem aparecer onde a tigela se encaixa na base da batedeira. As marcas são normais e podem ser removidas limpando com um produto de limpeza abrasivo e uma esponja.







# TERMO DE GARANTIA

O seu produto KitchenAid é garantido contra defeitos de fabricação, pelo **prazo de 3 meses**, contado a partir da data de emissão da Nota Fiscal ou da entrega do produto, ao primeiro adquirente.

A garantia compreende a substituição de peças e mão-de-obra no reparo de defeitos devidamente constatados, pelo fabricante ou pelo **Serviço Autorizado KitchenAid**, como sendo de fabricação. Durante o período de vigência da garantia, o produto terá assistência técnica do **Serviço Autorizado KitchenAid**.

Apenas a Rede de Serviços KitchenAid, a Whirlpool S.A., ou à quem ela indicar, serão responsáveis pela constatação de defeitos e execução de reparos dentro do prazo de garantia. Neste caso, se defeitos constatados durante o prazo de garantia forem de fabricação, o fabricante se obriga a trocar as peças e/ou assistir gratuitamente o seu produto a partir da data da chamada. As garantias legal e/ou especial ficam automaticamente invalidadas se:

- Não forem observadas as orientações e recomendações do **Manual do Consumidor** quanto a utilização do produto;
- Na instalação do produto não forem observadas as especificações e recomendações do **Manual do Consumidor** quanto às condições para instalação do produto, tais como, nivelamento do produto, adequação do local para instalação, tensão elétrica compatível com o produto, etc;
- Na instalação, as condições elétricas e/ou hidráulicas e/ou de gás não forem compatíveis com a recomendada no **Manual do Consumidor** do produto;
- Tenha ocorrido mau uso, uso inadequado ou se o produto tiver sofrido alterações ou modificações estéticas e/ou funcionais, bem como, tiver sido realizado conserto por pessoas ou entidades não credenciadas pela

## Whirlpool S.A.;

- Houver sinais de violação do produto, remoção e/ou adulteração do número de série ou da etiqueta de identificação do produto.

## As garantias legal e/ou especial não cobrem:

- Despesas decorrentes e conseqüentes de instalação de peças e acessórios que não pertençam ao produto, mesmo aqueles comercializados pela **Whirlpool S.A.**, salvo os especificados para cada modelo no **Manual do Consumidor**;
- O deslocamento do consumidor até a assistência técnica para eventuais consertos.
- Despesas com instalação do produto realizada por qualquer pessoas/empresas não credenciadas pela **Whirlpool S.A.**, salvo os produtos com instalação gratuita informada no **Manual do Consumidor**.
- Transporte do produto até o local definitivo da instalação.
- **Importante: NÃO NOS RESPONSABILIZAMOS POR VÍCIO DE SERVIÇOS PRESTADOS POR TERCEIROS.**
- Recomendamos que no ato da entrega, confira seu produto na presença do transportador. Verifique a qualidade da entrega, a quantidade, se o produto está de acordo com a compra e a descrição da Nota Fiscal que o acompanha. Caso exista qualquer problema, recuse o produto, registre o motivo no verso da Nota Fiscal e entre em contato com o responsável pelo serviço de entrega.
- Defeitos estéticos (produtos riscados ou amassados) ou com falta de peças internas ou externas de produtos vendidos em saldões ou produtos de mostruário. Esses produtos têm **garantia de 3 meses** apenas para defeitos funcionais não discriminados na nota fiscal de compra do produto.





# TERMO DE GARANTIA

- Problemas de oxidação/ferrugem causados pelos seguintes fatores:
  1. Instalação em ambientes de alta concentração salina tais como regiões litorâneas;
  2. Instalações em ambientes onde o produto esteja exposto a outros produtos químicos ácidos ou alcalinos que possam agredir a pintura do mesmo;
  3. Utilização de produtos químicos inadequados para limpeza. Os produtos de limpeza são indicados no **Manual de Consumidor**.
- Despesas por processos de inspeção e diagnóstico, incluindo a avaliação na visita do técnico, que determinem que a falha no produto foi causada por motivo não coberto por esta garantia;
- Orientação de uso cuja explicação esteja presente no **Manual do Consumidor** ou em etiquetas orientativas que acompanham o produto não serão cobradas.
- Falhas no funcionamento do produto decorrentes da falta de fornecimento ou problemas e/ou insuficiência no fornecimento de energia elétrica, água ou gás na residência, tais como: oscilações de energia elétrica superiores ao estabelecido no **Manual do Consumidor**, pressão de água insuficiente para o ideal funcionamento do produto;
- Serviços e/ou despesas de manutenção e/ou limpeza do produto;
- Falhas no funcionamento normal do produto decorrentes da falta de limpeza e excesso de resíduos, ou ainda, decorrentes da existência de objetos em seu interior, estranhos ao seu funcionamento e finalidade de utilização;
- Produtos ou peças que tenham sido danificados em consequência de remoção, manuseio, quedas ou atos e efeitos decorrentes da natureza, tais como relâmpago, chuva, inundação, etc.

## Considerações Gerais:

A **Whirlpool S.A.** não autoriza nenhuma pessoa ou entidade a assumir em seu nome, qualquer outra responsabilidade relativa à garantia de seus produtos além das aqui explicitadas.

A **Whirlpool S.A.** reserva-se o direito de alterar características gerais, técnicas e estéticas de seus produtos, sem aviso prévio.

**Este Termo de Garantia é válido para produtos vendidos e instalados no território brasileiro.**

**Para a sua tranquilidade, preserve e mantenha este Manual com o Termo de Garantia, e Nota Fiscal de Compra do produto sempre à mão.**

Whirlpool S.A.  
Unidade de Eletrodomésticos  
Atendimento ao Consumidor  
Rua Olympia Semeraro nº 675 - Jardim Santa Emilia  
CEP 04183-901 - São Paulo - SP - Caixa postal 5171  
Capitais e regiões metropolitanas: 4004 1759  
Demais localidades: 0800 722 1759

©2020 Todos os direitos reservados.

KITCHENAID e o design do Stand Mixer são marcas comerciais nos EUA e em outros países.







# KitchenAid

©2020 All rights reserved.  
KITCHENAID and the design of the Stand Mixer are trademarks in the U.S. and elsewhere.  
Todos os direitos reservados.  
KITCHENAID e o design do Stand Mixer são marcas comerciais nos EUA e em outros países.

